

154/138 1740 November 30., Paris

## Schreiben von Beat Fidel Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend persönliche Angelegenheiten und internationale Entwicklungen nach dem Tod des Kaisers Karl VI.

C Beat Fidel Zurlauben beklagt sich bei seinem Onkel<sup>1</sup> über dessen langes Schweigen. Zurlauben hat von der Hochzeit seiner Cousine Marie Barbe<sup>2</sup> mit Leutnant Brandenburg<sup>3</sup> gehört. Obwohl er einige Zweifel bezüglich der Wahl des Bräutigams hat, beglückwünscht er sie zu ihrem neuen Status. Zurlauben hat auch Kenntnis über die Eheschliessung von Fräulein Muos aus Löberen<sup>4</sup> mit einem Mann aus Rapperswil.

Zurlauben teilt seinem Onkel mit, dass am folgenden Freitag die dreiwöchige Trauerzeit für die Zarin<sup>5</sup> beginnen wird. Die Trauerzeit für den Kaiser<sup>6</sup> wird anschliessend folgen. In Zusammenhang mit der Nachfolge des Kaisers werden folgende Personen und Orte genannt:

Engländer; der König;<sup>7</sup> die Königin von Ungarn und Böhmen;<sup>8</sup> der Kurfürst von Sachsen;<sup>9</sup> der Kurfürst von Bayern.<sup>10</sup>

Heiliges Römisches Reich, Frankreich, Deutschland, Zug.

Im Nachsatz lässt Zurlauben folgende Personen grüssen: seine jüngere Schwester,<sup>11</sup> seine ältere Schwester;<sup>12</sup> Herr und Frau Brandenburg;<sup>13</sup> Frau Uttinger;<sup>14</sup> Prévot;<sup>15</sup> seinen Onkel;<sup>16</sup> seine Cousinen Brandenburg<sup>17</sup> und Zurlauben;<sup>18</sup> Elisabeth<sup>19</sup> und Bablon.<sup>20</sup>

---

<sup>1</sup> Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

<sup>2</sup> Maria Barbara Josepha Zurlauben.

---

<sup>3</sup> Karl Josef Brandenburg.

---

<sup>4</sup> Stadtteil von Zug.

---

<sup>5</sup> Anna Iwanowna, Zarin von Russland, verstorben am 28. Oktober 1740.

---

<sup>6</sup> Karl VI., Kaiser des Heiligen Römischen Reiches, verstorben am 20. Oktober 1740.

---

<sup>7</sup> Ludwig XV., König von Frankreich.

---

<sup>8</sup> Maria-Theresia, Königin von Ungarn und Erzherzogin von Österreich.

---

<sup>9</sup> August III., Kurfürst von Sachsen.

---

<sup>10</sup> Karl Albrecht, Kurfürst von Bayern.

---

<sup>11</sup> Maria Franziska Verena Antoinetta Zurlauben.

---

<sup>12</sup> Maria Euphemia Christina Helena Zurlauben.

---

<sup>13</sup> Jakob Bernhard Brandenburg und Maria Helena Barbara Zurlauben.

---

<sup>14</sup> Anna Maria Louisa Zurlauben.

---

<sup>15</sup> Beat Karl Anton Wolfgang Wickart.

---

<sup>16</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>17</sup> Maria Anna Euphemia Brandenburg, Maria Barbara Helena Brandenburg, Maria Barbara Franziska Kunigunde Brandenburg und Maria Elisabeth Christina Bernarda Margaritha Brandenburg.

---

<sup>18</sup> Dorothea Sophia Christina Zurlauben und Maria Anna Emerentia Zurlauben.

---

<sup>19</sup> Maria Elisabeth Wickart, Magd von Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

<sup>20</sup> Bablon Sidler, Magd von Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

AH 154, Bl. 217-218 • Bl. 218<sup>v</sup> leer.  
Original, in französischer Sprache.

---